

ZÁVĚREČNÁ PRÁCE
BASKICKÝ JAZYK
SROVNÁNÍ SLOVESA BEHAR x NAHI

Vypracovala : Barbora Marečková

dne: 30 – 4 - 2012

SLOVESA NAHIR X BEHAR
LOS VERBOS NAHIR X BEHAR
NAHIR ETA BEHAR

NAHI Querer CHTÍT	BEHAR Necesitar, deber POTŘEBOVAT, MUSET
--	---

BEHAR IZAN ADITZA/ EL VERBO NECESITAR/ SLOVESO POTŘEBOVAT

Singularra (jednotné) plurala (množné)

NIK	BEHAR DUT	BEHAR DUT	já potřebuji
HIK	BEHAR DUK/N	BEHAR DITUK/N	ty potřebuješ
HARK	BEHAR DU	BEHAR DITU	on/ona potřebuje
GUK	BEHAR DUGU	BEHAR DITUGU	my potřebujeme
ZUK	BEHAR DUZU	BEHAR DITUZU	ty potřebuješ
ZUEK	BEHAR DUZUE	BEHAR DITUZUE	vy potřebujete
HAIEK	BEHAR DUTE	BEHAR DITUZTE	oni/ony potřebují

BEHAR DUZU?/ NECESITAS?/ POTŘEBUJEŠ?

Pregunta (otázka)	Behar duzu?	-(r) ik	Altzaririk behar duzu? (Potřebuješ nábytek?)
Respuesta afirmativa (kladná odpověď)	Behar dut/ditut	-a/-ak	Altzariak behar ditut. (Potřebuji nábytek.)
Respuesta negativa (záporná odpověď)	Ez dut... behar	-(r)ik	Ez dut altzarik behar. (Nepotřebuji nábytek.)

NAHI IZAN ADITZA/ EL VERBO QUERER/ SLOVESO NAHI

NIK	NAHI DUT	NAHI DITUT	já chci
HIK	NAHI DUK/N	NAHI DITUK/N	ty chceš
HARK	NAHI DU	NAHI DITU	on/ona chce
GUK	NAHI DUGU	NAHI DITUGU	my chceme
ZUK	NAHI DUZU	NAHI DITUZU	ty chceš
ZUEK	NAHI DUZUE	NAHI DITUZUE	vy chcete
HAIEK	NAHI DUTE	NAHI DITUZTE	oni/ony chtějí

- Aditz hauekin UKAN laguntzailea erabiltzen da. Subjektua NORK da.
- Con estos verbos se usa el auxiliar UKAN. Por lo tanto el sujeto es NORK.

- Se slovesy NAHIR/ BEHIR se používá sloveso UKAN

<ol style="list-style-type: none">1. Nik ura nahi dut.2. Zuek janaria nahi duzue.3. Haurrak telebista ikusi nahi du.4. Guk dirua behar dugu.5. Zuk lana behar duzu.6. Ikasleek azterketa egin behar dute.	<ol style="list-style-type: none">1. Yo quiero agua.2. Vosotros queréis comida.3. El niño quiere ver la televisión.4. Nosotros necesitamos dinero.5. Tu necesitas trabajo.6. Los alumnos tienen que hacer el examen.
--	---

1. Chci vodu.
2. Chcete jídlo.
3. Dítě se chce dívat na televizi.
4. Potřebujeme peníze.
5. Žáci musí dělat zkoušku.

EJERCICIO/CVIČENÍ

1. OSATU ESALDIAK / ESCRIBE EL VERBO CORRESPONDIENTE / NAPIŠTE PŘÍSLUŠNÉ SLOVESO

Guk fruta erosi nahi __DUGU__.
Lagunek Donostiara joan nahi __DUTE__.
Guk laranja nahi __DITUGU__.
Haiek euskara ikasi nahi __DUTE__.
Michaelek infomazioa nahi __DU__.
Zuk zer nahi __DUZU__?
Guk ez __DUGU__ gazta nahi.
Nik marrubiak nahi __DITUT__.
Anak ez __DU__ frutarik nahi.

Guk ez __DUGU__ ogirik nahi.
Haiek sagardoa nahi __DUTE__.
Zuk ez __DUZU__ sagardorik behar.
Txakolinak ez __DU__ asko balio.
Zuek ez __DITUT__ joan nahi.
Nik euskara ikasi nahi __DUT__.
Guk ez __DUGU__ hori behar.
Nik bananak nahi __DITUT__.
Zuek gozokiak nahi __DITUT__.

Itzuli

2. Traduce las frases. / PŘELOŽ VĚTY

NAHI IZAN

Los trabajadores quieren vacaciones.
Vosotros no queréis agua, queréis un refresco.
Yo no quiero ese libro, quiero aquél.
Tú quieres unos pimientos.
Pedro no quiere venir.

BEHAR IZAN

Los profesores necesitan gafas.
Vosotros no necesitáis gafas.
Nekane necesita un coche nuevo.
Mis hijas no necesitan dinero.
Yo necesito dinero.